

POUKISA TIMOUN OU AN BEZWEN PRAN YON



American Academy
of Pediatrics



DEDICATED TO THE HEALTH OF ALL CHILDREN®

VAKSEN COVID-19

Chak paran/responsab legal gen rezon pa yo pou fè pitit yo an pran vaksen an. Pran vaksen se pi bon bagay ou kapab fè pou:

- Pwoteje pitit ou an kont danje COVID yo.
- Pèmèt pitit ou an patisipe san okenn pwoblèm nan aktivite yo renmen yo.

COVID lan kapab danjere pou timoun yo.

Pami timoun ki te pran COVID lan nan peyi Etzini, gen 140,000 oswa pi plis ki te entène lopital epi genyen 1,700 oswa plis ki te mouri.

Pa genyen okenn mwayen pou konnen nan ki fason COVID lan pral afekte pitit ou an. Menm si pitit ou an gen yon bon sante, li kapab vin tonbe malad anpil lè li COVID. Prèske mwaye timoun ki te entène ak COVID lan pa te genyen okenn lòt pwoblèm sante.

Vaksen kont COVID pou timoun yo gen sekirite.

Yo te byen fè tès sou vaksen kont COVID pou timoun yo, genyen plizyè milye timoun ki patisipe nan esè klinik yo. Pami sila yo ki te pran vaksen an, yo demontre li gen sekirite.

Anviwon 28 milyon timoun nan peyi Etazini gentan pran yon vaksen kont COVID. Bonjan prèv konfime vaksen an gen sekirite.

Vaksen kont COVID pou timoun yo fonksyone.

Bonjan prèv montre vaksen kont COVID pou timoun yo fonksyone byen pou anpeche:

- Gwo maladi
- Entènè Lopital
- Lanmò

Kounye a vaksen yo disponib pou timoun ki 6 mwa pou rive 4 lane ki dwe bay menm kalite pwoteksyon an.



Kijan pou ou pale ak adolesan ou an konsènan pou pran vaksen an

Li nòmal pou timoun yo, sitou adolesan yo, pou yo genyen kesyon ak enkyetid konsèna vaksen an. Men kèk konsèy pou pale ak timoun ou an, sitou si yo pè pran vaksen an oswa pa vle pran li oswa pa santi nesesitye pou:

- **Fè vaksen an tounen sèl chwa ki genyen.** Olye pou w ap mande timoun ou an si li vle pran vaksen an, pretann repons lan kapab se "wi". Eseye di yon bagay tankou: "Annou ale pran vaksen an." Si yo toujou ap ezite, konsidere lòt konsèy sa yo ki anba la.
- **Konsantrè konvèsasyon ou an sou sekirite a.** Eksplye poukisa COVID lan gen danje ladan li epi kijan vaksen an ofri pi bon pwoteksyon kont dajè COVID yo.
- **Tande epi fè entèvansyon ou an ak lanmou.** Pa inyore krent ak santiman timoun ou an genyen yo pandan, pa egzanzp, w ap di li se yon "enbesil." Olye sa, reponn konsa: "Mwen kapab konprann poukisa ou santi ou oswa panse konsa." Apresa, bay enfòmasyon ki baze sou reyalyite.
- **Ede timoun ou an dekouvri rezon pa li pou li pran vaksen an.** Pale sou rezon an kapab pote motivasyon, kit se pou pwoteje yo oswa ba yo posibilite pou pase tan ak zanmi yo ak mwens risk pou pèsòn pa tonbe malad.

Rann vaksen an gen mwens estrès ak doule pou timoun piti yo



- Pa bay timoun ou an manti: Piki an kapab bay yon ti doule lè l ap antre, men li p ap dire twò lontan.
- Ede timoun wè vaksen an antanke yon bon bagay. Di yo vaksen kapab kenbe yo an sante kont jèm ki ka rann yo malad.
- Pa ba timoun ou an istwa k ap fè li pè oswa pa ba li presyon ak piki.



- Pote yon jwèt li renmen oswa kouvèti pou pitit ou an kapab anbrase.
- Kenbe timoun ou an nan yon pozisyon pou li santi li alèz, tankou sou jenou ou.
- Distrè timoun ou an, tankou ak yon istwa, yon videyo, oswa yon konvèsasyon.
- Mande moun k ap bay vaksen an si li genyen yon krèm oswa vaporizatè ki la pou angoudi pou li aplike avan.

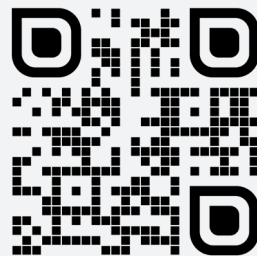


- Anbrase epi bat yon gwo bravo pou timoun ou an.
- Raple timoun ou an poukisa li bon pou li pran vaksen yo. Di li kò li deja ap kreye defansè kont jèm pou kenbe li an sekirite ak an sante.
- Panse bay timoun ou an yon ti kado, tankou ale nan yo aktivite rekreyatif, ki san danje oswa ba li yon otokolan.

Tout moun ki gen 6 mwa ak pi plis dwe pran vaksen an.

Pou jwen vaksen kont COVID pou timoun ou an:

- Ale sou [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov)
- Voye Kòd postal ou an ale nan tèks bay 438829
- Rele nan 1- 800- 232- 0233
- Eskane kòd QR lan



Pou jwenn plis enfòmasyon, diskite ansanm ak pedyat pitit ou an oswa doktè jeneralis ou an. Ou kapab konsilte cdc.gov/coronavirus tou.